



United Nations Environment Programme

برنامج الأمم المتحدة للبيئة • 联合国环境规划署
PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT • PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL MEDIO AMBIENTE
ПРОГРАММА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ

BULLETIN ELECTRONIQUE du PNUE-SEC

NUMERO 17, JUILLET-SEPTEMBRE 2005

DISPONIBLE EN LIGNE A : <http://www.unep.ch/etb/publications/etbInforBul.php>

Sommaire

1. EVALUATION ENVIRONNEMENTALE INTEGREE

Rencontre des principaux fournisseurs de renforcement des capacités à Genève
Atelier international sur les études sur le riz
2e réunion consacrée à l'examen de l'initiative sur l'évaluation et la planification intégrées
Conférence mondiale sur l'évaluation environnementale stratégique (EES)

2. PECHE

Contribution de la table ronde informelle sur les subventions au secteur de la pêche à la Conférence ministérielle de l'OMC
Réunion sur les règles de l'OMC axée sur la pêche

3. INSTRUMENTS ECONOMIQUES

Une chaîne de supermarchés kényane abandonne l'utilisation des sacs en matière plastique

4. COMMERCE DURABLE

Lancement d'une nouvelle initiative majeure sur la diversité biologique
Atelier de formation de l'ESRP sur le thème des biens et services environnementaux

5. NOUVELLES PUBLICATIONS

Choix, élaboration et application des instruments économiques dans le secteur des déchets solides au Kenya : *Le cas des sacs en matière plastique*
Utilisation durable des ressources naturelles dans le contexte de la libéralisation du commerce et de la croissance des exportations en Indonésie : *Une étude de cas sur l'utilisation des instruments économiques dans l'industrie de la pâte à papier et du papier*
Impacts de la libéralisation du commerce sur l'agriculture au Liban : *Avec une attention spéciale accordée aux produits agricoles traités au bromure de méthyle*

1. EVALUATION ENVIRONNEMENTALE STRATEGIQUE

RENCONTRE DES PRINCIPAUX FOURNISSEURS DE RENFORCEMENT DES CAPACITES A GENEVE

19 septembre 2005

Les institutions à travers le monde jouant un rôle déterminant en matière de renforcement des capacités aux niveaux national et régional vont se rencontrer à Genève à l'occasion de la deuxième réunion du Réseau d'institutions pour le développement durable (NISD).

De nombreuses activités diverses de renforcement des capacités ont été initiées et mises en œuvre par les membres de ce réseau depuis son lancement en mars 2004, lors d'une réunion internationale en République de Corée. La réunion qui se tiendra à Genève permettra aux membres actuels et potentiels du NISD de discuter des travaux en cours, d'examiner les progrès, modalités et futures activités dans ce domaine. En outre, les discussions en groupes de travail sur les questions choisies offriront aux participants la possibilité d'échanger leurs connaissances et expériences, d'analyser les nouvelles tendances et d'identifier de nouveaux domaines de travail. Les membres du NISD représentent un large éventail d'instituts nationaux de formation et de recherche, d'universités, et d'organisations internationales et non gouvernementales. L'objectif primordial du Réseau est de promouvoir l'intégration des questions de durabilité dans les politiques économiques et commerciales.

Pour de plus amples informations : <http://www.unep.ch/etb/events/2005NISD.php>

Contact : Vera Weick : vera.weick@unep.ch.

ATELIER INTERNATIONAL SUR LES ETUDES SUR LE RIZ

Genève, 20 septembre 2005

L'atelier de lancement des résultats des six études de pays, soutenues par le PNUE, sur l'évaluation intégrée de la libéralisation du commerce sur la filière du riz, qui se tiendra à Genève, traitera des questions-clés relatives à la réduction de la pauvreté, à la sécurité alimentaire et à la diversité biologique.

Les « projets Riz » ont été menés en Chine, en Colombie, en Indonésie, au Nigeria, au Sénégal et au Vietnam. L'objectif était d'analyser les impacts environnementaux, sociaux et économiques de la libéralisation du commerce, notamment les

conséquences de l'Accord de l'OMC sur l'agriculture (AoA), sur la filière du riz. Les responsables de ces projets et les fonctionnaires nationaux des pays susmentionnés présenteront leurs résultats et s'entretiendront de leurs recommandations et activités de suivi avec les autres gouvernements, les organisations internationales et non gouvernementales, les milieux universitaires et les instituts environnementaux et de recherche en politiques implantés à travers le monde. Les six études de pays, un *Rapport de synthèse* de ces études et le *Handbook on Integrated Assessment of Trade-related Measures : The Agriculture Sector* (Manuel sur l'évaluation intégrée des mesures liées au commerce dans le secteur agricole), nouvellement publié, sont disponibles en ligne à l'adresse Web suivante : <http://www.unep.ch/etb/index.php>.

Documents de la réunion : <http://www.unep.ch/etb/events/2005IATRice.php>.

Contact : Rahila Mughal, rahila.mughal@unep.ch.

2E REUNION CONSACREE A L'EXAMEN DE L'INITIATIVE SUR L'EVALUATION ET LA PLANIFICATION INTEGREES

Genève, 21-22 septembre 2005

Des experts et fonctionnaires nationaux se réuniront à Genève pour examiner les ébauches des rapports finaux des projets de pays, lancés en 2004, sur l'évaluation et la planification intégrées pour le développement durable.

La discussion portera sur les résultats et les conclusions de dix projets de pays (Brésil, Chili, Colombie, Indonésie, Kenya, Liban, Ouganda, République tchèque, Russie et Tanzanie). Ces projets analysent les liens, du point de vue d'un processus de planification spécifique, entre la gestion écologiquement rationnelle, la réduction de la pauvreté et l'utilisation durable. La réunion identifiera et examinera également les possibilités et défis rencontrés durant le processus de conduite de l'évaluation intégrée dans ces pays, et poursuivra les débats sur les questions soulevées lors de l'atelier et de la réunion d'examen à mi-parcours tenus en février dernier (voir <http://www.unep.ch/etb/events/2005MidTeRevMe.php>).

Par ailleurs, une proposition d'élaboration d'un Cadre international pour l'évaluation et la planification intégrées sera présentée pour examen. L'idée est de développer un Cadre fondé sur les expériences internationales, y compris les leçons apprises des 28 études de pays conduites depuis 1997 avec le soutien du PNUE, et notamment les enseignements de la série actuelle d'études. Ce cadre devra faire l'objet d'un large processus de consultation pour sa mise sur pied, d'une évaluation collégiale détaillée et recevoir l'adhésion des institutions et organisations concernées.

Pour de plus amples informations : http://www.unep.ch/etb/events/2005IAPSD21_22Sep.php.

Contact : Fulai Sheng, fulai.sheng@unep.ch ou Cecilia Pineda, Cecilia.pineda@unep.ch

CONFERENCE MONDIALE SUR L'EVALUATION ENVIRONNEMENTALE STRATEGIQUE (EES)

Prague, 26-30 septembre 2005

L'Association internationale pour l'évaluation d'impacts (AIEI) organise une réunion sur les **expériences et perspectives internationales en matière d'évaluation environnementale stratégique (EES)** dans le but de prendre en considération les expériences internationales en matière d'EES. Cette réunion offrira des ateliers ciblés pour débattre de tous les aspects de la conduite des EES et examinera l'état d'avancement de la famille d'approches, processus et outils élaborés jusqu'à aujourd'hui. Le PNUE, l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE), le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) et la Banque mondiale mèneront conjointement deux sessions afin de discuter des Orientations du Groupe de travail du Réseau du Comité d'aide au développement (CAD) sur l'environnement et la coopération pour le développement (ENVIRONET) de l'OCDE sur l'application de l'EES, en ce qui concerne la coopération pour le développement.

L'OCDE-CAD ENVIRONET a élaboré ces Orientations aux fins d'encourager une meilleure harmonisation des approches d'EES et, de ce fait, d'accroître l'efficacité de l'aide fournie. L'objectif est de lancer les Orientations finales à la réunion annuelle de l'AIEI qui se tiendra à Stavanger (Norvège), en mai 2006.

Contact : Rahila Mughal, rahila.mughal@unep.ch.

Lien vers le site de l'AIEI : http://www.iaia.org/Non_Members/Conference/conference.htm.

2. PECHE

CONTRIBUTION DE LA TABLE RONDE INFORMELLE SUR LES SUBVENTIONS AU SECTEUR DE LA PECHE A LA CONFERENCE MINISTERIELLE DE L'OMC

Genève, 30 juin 2005

La table ronde sur le thème : *Promoting Development and Sustainability in Fishery Subsidies Disciplines* (Promouvoir l'élaboration et la durabilité des disciplines applicables aux subventions affectant le secteur de la pêche), qui a eu lieu récemment, a été accueillie avec beaucoup d'enthousiasme par l'ensemble des participants. C'est le sixième événement organisé par le PNUE-SEC sur cette question. Les discussions se sont structurées autour des deux nouvelles études suivantes, commandées par le PNUE :

i) *Artisanal Fishing: Promoting Poverty Reduction and Community Development Through new WTO Rules on Fisheries Subsidies* (La pêche artisanale : Promouvoir la réduction de la pauvreté et le développement des collectivités au moyen de nouvelles règles de l'OMC sur les subventions au secteur de la pêche),

ii) *Reflecting Sustainable Development and Special and Differential Treatment for Developing Countries in the Context of new WTO Fisheries Subsidies Rules* (Prise en compte du développement durable et du traitement spécial et différencié en faveur des pays en développement dans le contexte des nouvelles règles de l'OMC sur les subventions au secteur de la pêche).

Le PNUE a été encouragé à continuer de convoquer des forums de cette nature afin de permettre une discussion ouverte et franche sur des questions politiques très complexes, dans un cadre informel. Les résultats de l'atelier ont été présentés au Comité de l'OMC sur le commerce et l'environnement (CCE) (voir le communiqué de ce Comité) et à la réunion de l'OMC sur les règles (voir <http://www.unep.ch/etb/events/Events2005/midTermReview/NewZealandSubWTORul.pdf>.) Les documents révisés seront publiés avant la réunion ministérielle de l'OMC qui se tiendra à Hong Kong, en décembre 2005.

Les documents relatifs à l'atelier sont accessibles à l'adresse Web de SEC suivante : <http://www.unep.ch/etb/events/2005rtGeneva.php>

Contact : anja.moltke@unep.ch

REUNION DE L'OMC SUR LES REGLES AXEE SUR LA PECHE

Genève, 11-15 juillet 2005

Les négociations qui ont eu lieu à la récente session du Groupe de négociation sur les règles de l'OMC ont été très largement centrées sur la question des subventions au secteur de la pêche et celle de l'antidumping. Les débats sur les subventions au secteur de la pêche ont été stimulés par une nouvelle proposition du Brésil qui porterait, sur la table de négociations, de nouvelles idées concernant i) les subventions relevant de la catégorie verte accompagnées de conditionnalités environnementales et ii) les subventions relevant de la catégorie rouge qui ont pour résultat d'accroître la capacité de pêche, la pêche illégale, non régulée et non déclarée (pêche IUU) ou menacent la durabilité des ressources. Il a également été suggéré que toutes subventions non notifiées devraient être interdites. La majeure partie des débats a porté sur la question de la catégorie verte, de la pêche IUU, de la notification et du traitement spécial et différencié en faveur des pays en développement.

Les membres du Groupe de négociation sur les règles de l'OMC ont également examiné la proposition de l'Australie, de l'Equateur et de la Nouvelle-Zélande sur les subventions en faveur de l'aquaculture, soulignant l'importance de ce secteur pour les pays en développement. La Nouvelle-Zélande a fait une présentation du rapport de la Présidence du PNUE sur la table ronde : *Promoting Development and Sustainability in Fishery Subsidies Disciplines* (Promouvoir l'élaboration et la durabilité des disciplines applicables aux subventions affectant le secteur de la pêche) (voir <http://www.unep.ch/etb/events/Events2005/midTermReview/NewZealandSubWTORul.pdf>.) La prochaine réunion du Groupe de négociation sur les règles est fixée au 26 septembre 2005 afin de faire progresser les négociations sur ces questions sensibles.

Pour de plus amples informations : <http://www.ictsd.org/weekly/05-07-20/story2.htm>

3. INSTRUMENTS ECONOMIQUES

UNE CHAINE DE SUPERMARCHES KENYANE ABANDONNE L'UTILISATION DES SACS EN MATIERE PLASTIQUE

« La plus grande chaîne de supermarchés kenyane a introduit des sacs à provisions biodégradables en réponse aux préoccupations liées à la pollution causée par les sacs en matière plastique »* a annoncé un article de la **BBC News** (13 juillet 2005).

Lien vers l'article complet de la BBC : <http://news.bbc.co.uk/2/hi/africa/4679925.stm>.

Les mesures proposées dans l'étude sur l'utilisation des instruments économiques pour la gestion des déchets solides, financée par le PNUE et récemment publiée, ont suscité un immense intérêt du public et des médias, exerçant une forte pression sur le gouvernement à cet égard (voir le communiqué de presse du PNUE à l'adresse Web suivante : <http://www.unep.org/Documents.Multilingual/Default.asp?DocumentID=424&ArticleID=4734&l=en>).

Il s'agit d'une combinaison de mesures qui vont, de l'interdiction de l'utilisation des sacs très fins à l'élaboration d'alternatives respectueuses de l'environnement en passant par le prélèvement d'une taxe sur les sacs en plastique plus épais, des campagnes de sensibilisation du public et des programmes de recyclage. L'étude intitulée : **Choix, élaboration et application des instruments économiques dans le secteur de la gestion des déchets solides au Kenya : Le cas des sacs en matière plastique** (voir la section « nouvelles publications » *infra*) s'inspire des lignes directrices incluses dans la publication du PNUE : *The Use of Economic Instruments in Environmental Policy: Opportunities and Challenges* (2004) (Utilisation des instruments économiques en matière de politique environnementale : Possibilités et défis) réalisée afin d'aider les décideurs à tirer parti des mécanismes du marché, et ainsi favoriser la résolution des problèmes environnementaux que connaît leur pays.

*Traduction non officielle de l'anglais : "Kenya's biggest chain of supermarkets has introduced biodegradable shopping bags in response to concern about the pollution caused by plastic one."

Pour de plus amples renseignements sur les travaux du PNUE relatifs aux instruments économiques, consulter le site Web du SEC à : <http://www.unep.ch/etb/areas/econInst.php> ou contacter Anja von Moltke, anja.moltke@unep.ch.

4. COMMERCE DURABLE

LANCEMENT D'UNE NOUVELLE INITIATIVE MAJEURE SUR LA DIVERSITE BIOLOGIQUE

Genève, 15 juillet 2005

Le PNUE-SEC collabore avec la Convention sur la diversité biologique (CBD) sur une initiative importante de quatre ans sur le commerce, l'agriculture et la diversité biologique. Les représentants des organisations non gouvernementales, des Nations Unies, des milieux universitaires et régionaux se sont réunis à Genève, le 15 juillet, pour lancer cette initiative, financée par la Commission européenne.

L'initiative vise à recommander des politiques qui protègent la diversité biologique tout en maximisant les gains de développement durable dans le secteur agricole. Les six pays d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique participant à l'initiative auront pour tâche d'évaluer un secteur agricole spécifique, en accordant une place importante à l'incidence des politiques commerciales sur la diversité biologique, puis d'élaborer et de mettre en œuvre un plan d'actions national sur la base des résultats des évaluations. Les participants à la réunion ont examiné la création d'un cadre d'évaluation intégrée axé sur la diversité biologique agricole. Ce cadre fournira des outils pouvant être adaptés et mis en œuvre par les institutions nationales dans le contexte des projets de pays. Les participants se sont également penchés sur les critères de sélection des projets de pays et sur les secteurs devant faire l'objet d'une évaluation.

Les actes de la réunion de lancement sont disponibles sur le site Web du SEC à l'adresse suivante : <http://www.unep.ch/etb/events/2005lmGeneva.php>.

Contact : Benjamin.simmons@unep.ch.

ATELIER DE FORMATION DE L'ESRP SUR LE THEME DES BIENS ET SERVICES ENVIRONNEMENTAUX

République Dominicaine, 21-22 juillet 2005

L'atelier de formation de l'Equipe spéciale PNUE-CNUCED chargée du renforcement des potentiels en matière de commerce, d'environnement et de développement (ESRP) sur les questions de commerce et d'environnement postérieures à Doha pour les pays d'Amérique latine et des Caraïbes a porté principalement sur le renforcement des capacités des représentants des gouvernements des pays d'Amérique latine et des Caraïbes à participer aux négociations actuelles de l'OMC sur les biens et services environnementaux, et a visé à les sensibiliser sur le rôle que l'évaluation intégrée peut jouer dans l'élaboration de politiques commerciales et environnementales qui se renforcent mutuellement. L'atelier s'est tenu immédiatement après l'atelier régional de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) sur le commerce et l'environnement pour les pays d'Amérique latine et des Caraïbes.

Pour de plus amples informations, voir le site Web de l'ESRP : <http://www.unep-unctad.org/cbtf/cbtf2/F1.htm>.

Contact : Benjamin Simmons, Benjamin.simmons@unep.ch.

5. NOUVELLES PUBLICATIONS

CHOIX, ELABORATION ET APPLICATION D'INSTRUMENTS ECONOMIQUES DANS LE SECTEUR DE LA GESTION DES DECHETS SOLIDES AU KENYA : LE CAS DES SACS EN MATIERE PLASTIQUE*

Cette étude porte sur le problème croissant de la production et de l'élimination des déchets solides au Kenya et examine, en prenant appui sur les lignes directrices du PNUE, les instruments économiques pour la gestion des déchets solides. Après une présentation générale du problème, le rapport se penche sur le cas des sacs à provisions en matière plastique et élabore un programme d'actions intégrées en faveur de l'environnement aux fins de répondre à ce problème spécifique.

Les résultats et les conclusions du rapport soulignent la nécessité d'adopter, lors de l'élaboration des politiques environnementales, un ensemble de stratégies mettant en balance les instruments économiques, les mesures de contrôle direct et les initiatives volontaires. A cette fin, l'étude recommande une stratégie en sept points, s'étalant sur une période de deux à trois ans, et décrit un plan de mise en œuvre pilote. Les mesures proposées englobent l'interdiction totale des sacs en matière plastique fins, de moins de 30 microns d'épaisseur, et le prélèvement d'une taxe sur les sacs plus épais, qui servirait à financer une série d'autres mesures telles que des campagnes de sensibilisation du public, des programmes de recyclage et l'élaboration d'alternatives écologiques, comme des sacs en coton ou en sisal.

*Disponible en anglais uniquement : Selection, Design and Implementation of Economic Instruments in the Solid Waste Management Sector in Kenya: *The Case of Plastic Bags*

Contact : Anja von Moltke : anja.moltke@unep.ch.

UTILISATION DURABLE DES RESSOURCES NATURELLES DANS LE CONTEXTE DE LA LIBERALISATION DU COMMERCE ET DE LA CROISSANCE DES EXPORTATIONS EN INDONESIE : UNE ETUDE DE CAS SUR L'UTILISATION DES INSTRUMENTS ECONOMIQUES DANS L'INDUSTRIE DE LA PATE A PAPIER ET DU PAPIER*

Ce rapport fournit un examen général de la politique environnementale indonésienne et fait une évaluation des instruments économiques employés pour encourager l'utilisation durable des ressources naturelles et l'internalisation des coûts environnementaux dans le secteur industriel. Le rapport propose un cadre pour le prélèvement d'une taxe nationale sur les effluents émanant de l'industrie de la pâte à papier et du papier, et présente un programme de travail préliminaire à cette fin.

Le rapport fait état du besoin de réaliser des recherches complémentaires sur les stratégies de gestion de l'environnement afin que les décideurs et les parties prenantes de l'industrie puissent bénéficier d'orientations judicieuses qui leur permettent d'élaborer de nouvelles politiques et de sélectionner les instruments appropriés pour la protection de l'environnement et le développement durable. Il est souhaité que ce rapport soit une base utile à la poursuite des recherches dans ce domaine et à l'élaboration d'études plus approfondies par le futur.

*Disponible en anglais uniquement : Sustainable Use of Natural Resources in the Context of Trade Liberalization and Export Growth in Indonesia: A Study on the Use of Economic Instruments in the Pulp and Paper Industry

Contact : Anja von Moltke : anja.moltke@unep.ch.

IMPACTS DE LA LIBERALISATION DU COMMERCE SUR L'AGRICULTURE AU LIBAN : AVEC UNE ATTENTION SPECIALE ACCORDEE AUX PRODUITS AGRICOLES TRAITES AU BROMURE DE METHYLE*

Cette étude vise à déterminer les impacts environnementaux du commerce libanais des produits agricoles traités au bromure de méthyle et contribuant, ainsi, à l'effet de serre (tomates, fraises, aubergines et concombres), et d'évaluer les impacts potentiels (environnementaux, économiques, de santé et sociaux) qui résulteront de l'élimination progressive de ce produit chimique sur la base des efforts de libéralisation du commerce et des obligations du Liban au titre du Protocole de Montréal.

La publication présente les résultats d'une étude approfondie sur les alternatives à l'emploi de bromure de méthyle. Elle inclut une analyse coûts-avantages conduite pour évaluer la faisabilité financière des solutions de remplacement, en prenant en considération les possibilités et limitations commerciales, et le potentiel d'exportation des produits agricoles produits d'une manière respectueuse de l'environnement. Il ressort de l'étude que, bien qu'aucune méthode unique ne remplace de manière adéquate l'utilisation de bromure de méthyle, les agriculteurs sont en règle générale satisfaits des résultats obtenus en utilisant les diverses autres options et ajustent leur production. Une mesure en deux étapes devant aboutir à l'abandon complet de l'emploi de bromure de méthyle est proposée, ainsi que des recommandations pour mener de nouvelles études pour analyser les impacts de la libéralisation du commerce sur l'agriculture au Liban.

*Disponible en anglais uniquement : Effects of Trade Liberalization on Agriculture in Lebanon: With Special Focus on Products Where Methyl Bromide is Used

Pour commander ces publications, contacter etb@unep.ch ou consulter le site Web du SEC à l'adresse suivante : www.unep.ch/etb.

Le bulletin électronique du PNUE-SEC est une publication trimestrielle du Service économie et service (SEC) du Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE).

Pour arrêter de recevoir le bulletin électronique du PNUE-SEC, cliquer sur <http://www.unep.ch/etb/unsubscribe.php> puis suivre les instructions.

Pour tout commentaire ou contribution au bulletin du PNUE-SEC, contacter : etb@unep.ch.

Pour toute demande de renseignements sur le Programme économie et commerce, contacter :

Hussein Abaza,
Chef, Service économie et commerce (SEC)
Division Technologie, Industrie et Commerce (DTIE)
Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE)
Chemin des Anémones 11-13
1219 Châtelaine, Genève
Suisse
Tél. : +41 22 917 8179
Fax : +41 22 917 8076
Courriel : etb@unep.ch